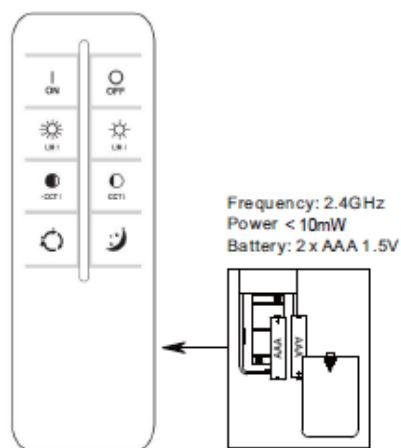
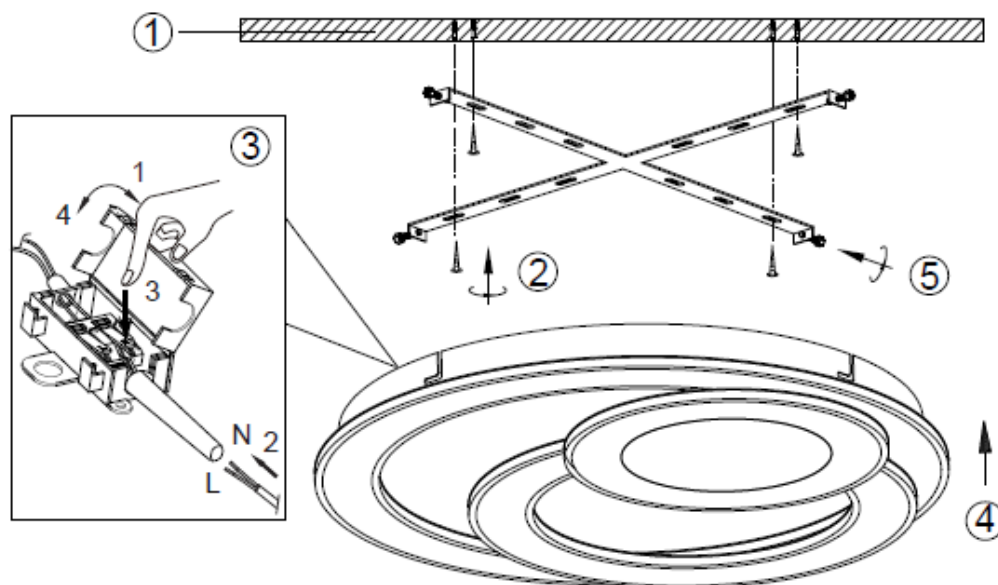
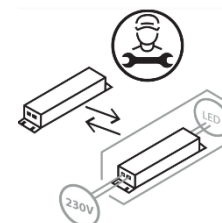




230V~50Hz
1 x LED 74W

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.
CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: E.
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.
BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.
SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.

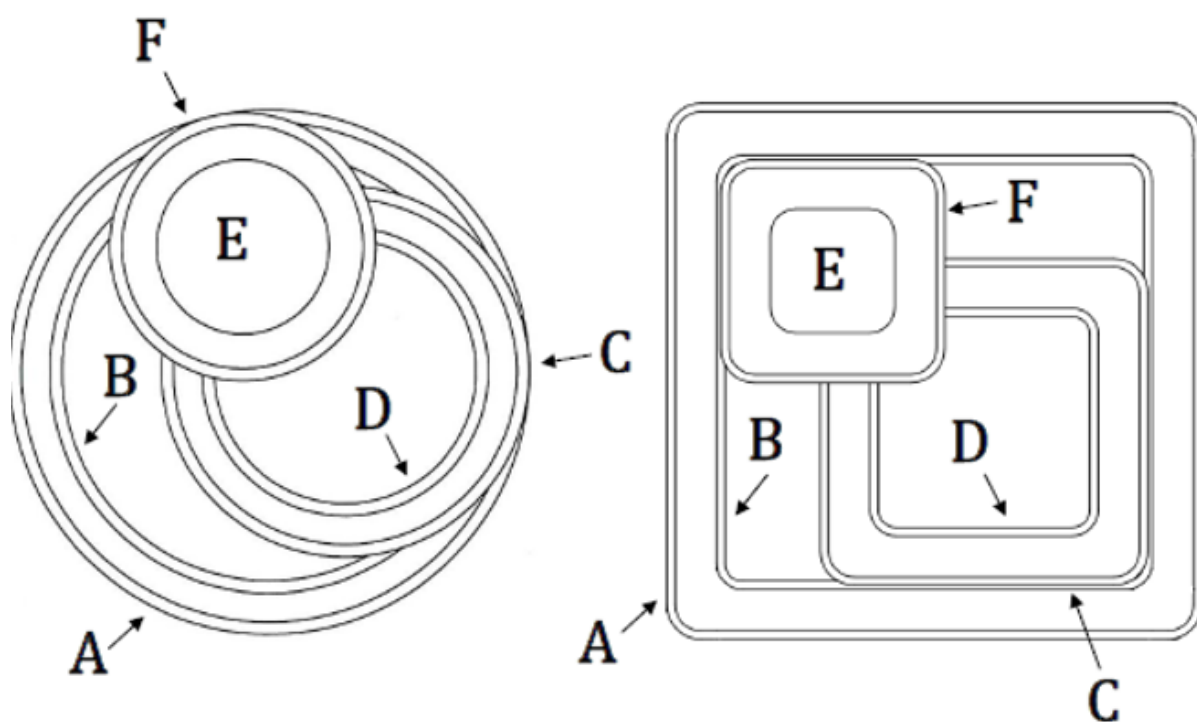
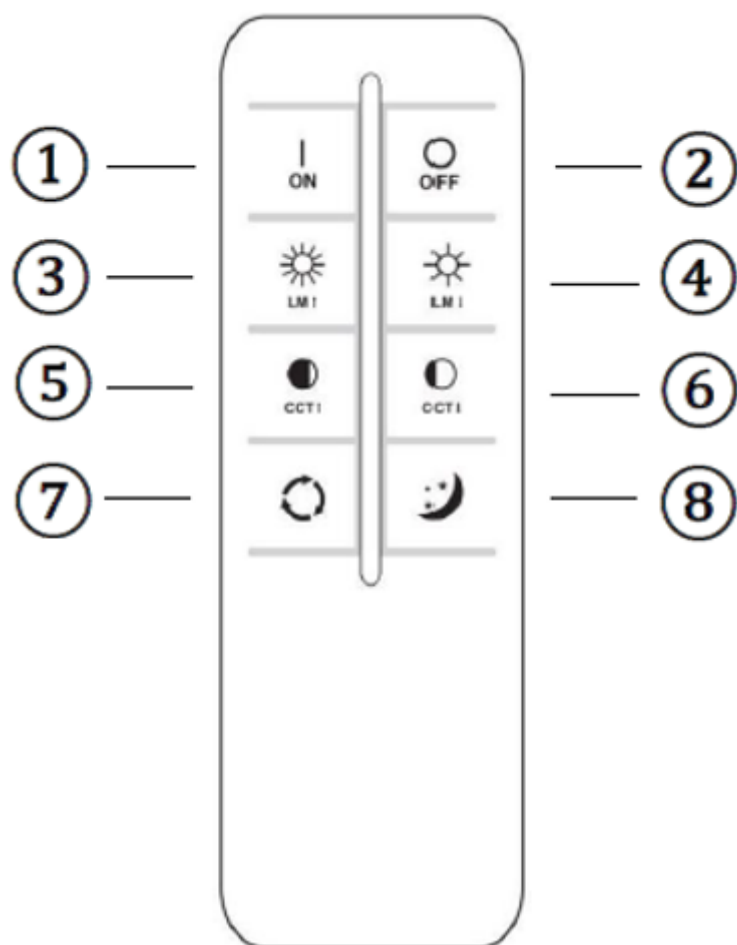
DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.
CZ: Výměna zařízení odborníkem
SE: Byte av apparaten av kvalificerad fackpersonal
SK: Výmena napájacieho zdroja odbornou spôsobilou osobou
SI: Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe
HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki
HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe
BG: Смяна на устройството за управление от специалист
RO: Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist
SR: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica
FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



DE: Lichtquelle nicht austauschbar
CZ: Žárovku nelze vyměnit
SE: Ljuskällan är inte utbytbar
SK: Nevymeniteľný svetelný zdroj
SI: Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati
HU: Az izzó nem cserélhető
HR: Izvor svjetlosti nije zamjenjiv
BG: Светлинният източник не се сменя
RO: Sursa de lumină nu se poate înlocui
SR: Izvor svetla se ne može menjati
FR: Ampoule non remplaçable



DE: Bedienungsanleitung – Fernbedienung



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung:

Mit dem Wandschalter können Sie die folgenden Lichtmode auswählen:

A + C + F (2700K), B + D + E (6000K)

A + C + F + B + D + E (4000K)

A + C + F (6000K), B + D + E (2700K)

Nachtlicht

Die Auswahl erfolgt durch kurzes ein und Ausschalten der Leuchte. Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt).

Die Zustandsspeicherung des Lichtszenarios erfolgt nach 15 Sekunden. Um den gespeicherten Zustand der Leuchte nicht zu verstellen, darf der Abstand zwischen den Wiedereinschaltvorgängen nicht kürzer als 2 Sekunden sein.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung:

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt).

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung:

1: EIN

2: AUS

3 & 4: Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

5 & 6: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

7: MODE: zyklische Modi Schaltung

A + C + F (2700K), B + D + E (6000K)

A + C + F + B + D + E (4000K)

A + C + F (6000K), B + D + E (2700K)

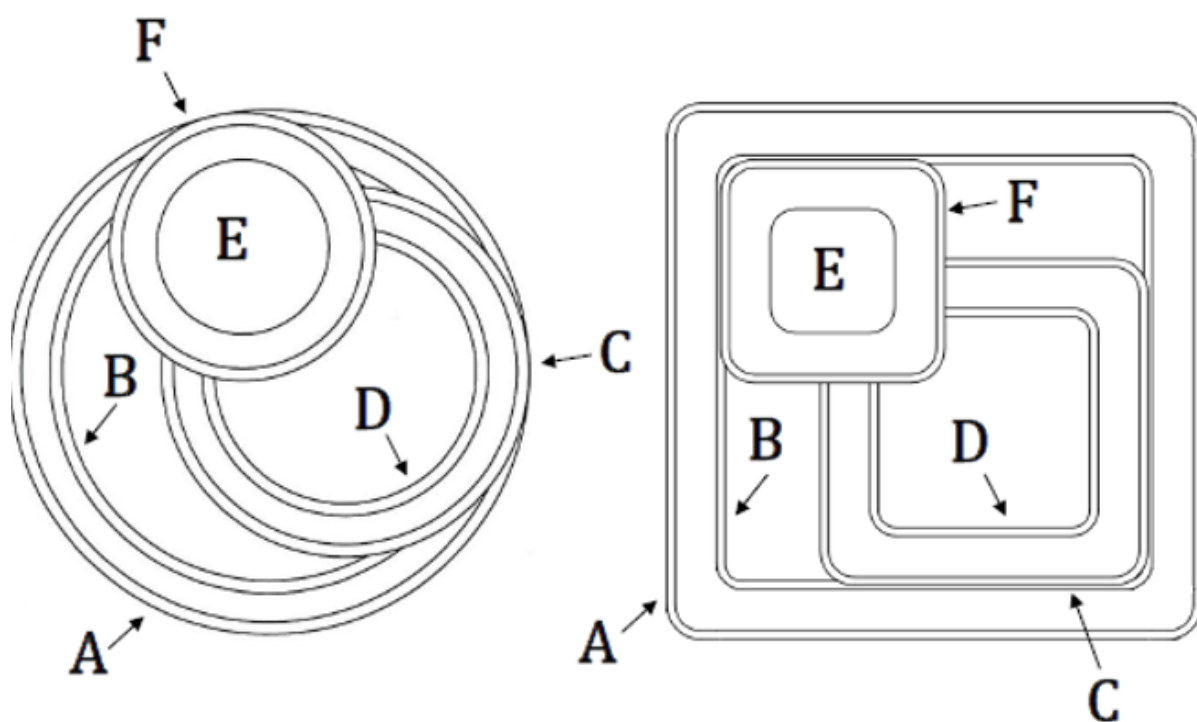
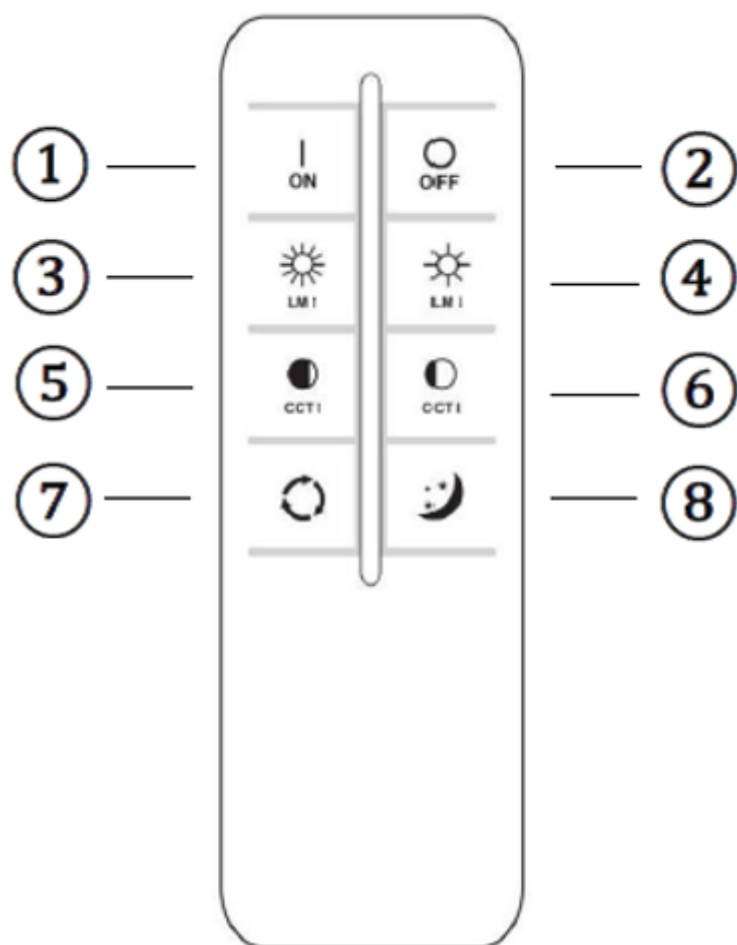
Nachtlicht

8: NACHTLICHT

Fernbedienung einrichten:

Nehmen Sie bitte die Leuchte für 10 Sekunden vom Netz. Danach schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein und zur gleichen Zeit drücken Sie die „ON“ Taste auf der Fernbedienung. Nach ca. 4 Sekunden bestätigt die Leuchte die erfolgreiche Programmierung mit einem mehrmaligen Blinken. Jetzt kann die Leuchte mit der Fernbedienung gesteuert werden. Das entkoppeln der Fernbedienung funktioniert auf die gleiche Art und Weise, nur es muss statt der „ON“ Taste die „OFF“ Taste gedrückt werden.

CZ: Uživatelská příručka k dálkovému ovladači



Popis funkcí bez dálkového ovládání:

Pomocí nástěnného vypínače můžete zvolit následující režimy osvětlení:

A + C + F (2 700 K), B + D + E (6 000 K)

A + C + F + B + D + E (4 000 K)

A + C + F (6 000 K), B + D + E (2 700 K)

Noční světlo

Volba se provádí krátkým zapnutím a vypnutím svítidla. Vždy se spustí poslední nastavený režim osvětlení (paměťová funkce).

Režim osvětlení se uloží po 15 sekundách. Aby nedošlo ke změně uloženého režimu osvětlení, nesmí být interval mezi jednotlivými zapnutími kratší než 2 sekundy.

Popis funkcí s dálkovým ovládáním:

Vždy se spustí poslední nastavený režim osvětlení (paměťová funkce).

Synchronní ovládání několika svítidel není možné.

Ovládání dálkového ovladače:

1: ROZSVÍTIT

2: ZHASNOUT

3 & 4: Nastavení jasu: Toto nastavení je postupné. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Pro dosažení maximálního nebo minimálního jasu stiskněte a podržte tlačítko.

5 & 6: Toto nastavení je postupné. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Pro dosažení nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení stiskněte a podržte tlačítko.

7: MODE: cyklické přepínání režimů

A + C + F (2 700 K), B + D + E (6 000 K)

A + C + F + B + D + E (4 000 K)

A + C + F (6 000 K), B + D + E (2 700 K)

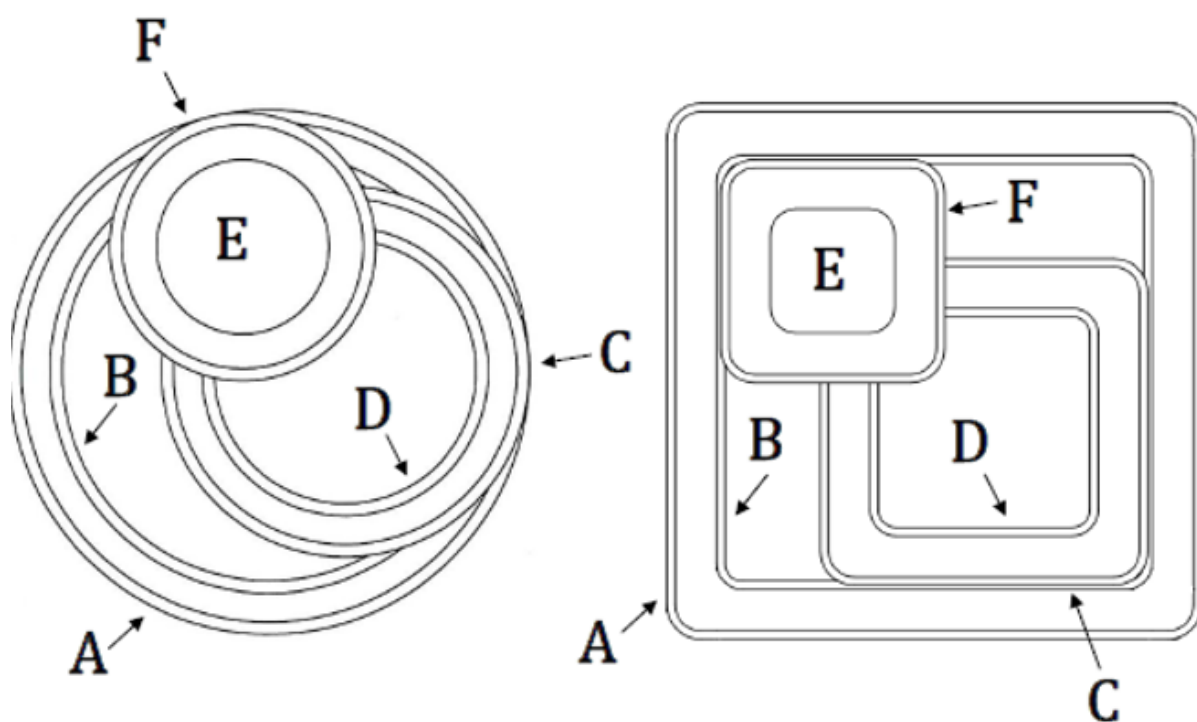
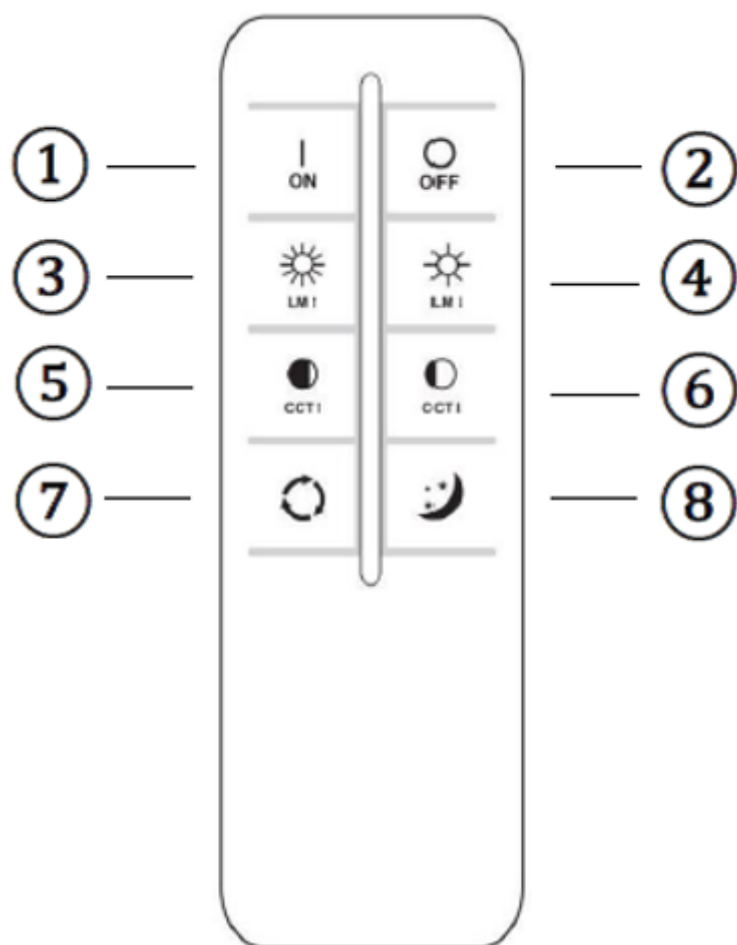
Noční světlo

8: NOČNÍ SVĚTLO

Uvedení dálkového ovladače do provozu:

Odpojte svítidlo na 10 sekund od elektrické sítě. Poté svítidlo zapněte nástěnným vypínačem a současně stiskněte tlačítko „ON“ na dálkovém ovladači. Přibližně po 4 sekundách kontrolka několikrát zabliká a potvrdí úspěšné naprogramování. Nyní lze svítidlo ovládat dálkovým ovladačem. Odpojení dálkového ovladače funguje stejným způsobem s tím rozdílem, že místo tlačítka „ON“ je třeba stisknout tlačítko „OFF“.

SE: Bruksanvisning – fjärrkontroll



Funktionsbeskrivning utan fjärrkontroll:

Med väggströmbrytaren kan du välja mellan följande ljuslägen:

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Nattlampa

Valet görs genom att lampan tänds och släcks en kort stund. Lampan fungerar alltid i det senast inställda ljusläget (memoryeffekt).

Ljusläget sparas efter 15 sekunder. För att inte ändra lampans sparade status får intervallet mellan tändningarna inte vara kortare än 2 sekunder.

Funktionsbeskrivning med fjärrkontroll:

Lampan fungerar alltid i det senast inställda ljusläget (memoryeffekt).

Synkron styrning av flera lampor är inte möjlig.

Användning av fjärrkontrollen:

1: PÅ

2: AV

3 & 4: Justering av ljusstyrka: Justeringen sker stegvis. Man styr de enskilda nivåerna genom att trycka kort på knappen. Maximal eller minimal ljusstyrka uppnås genom att trycka på knappen kontinuerligt.

5 & 6: Justeringen sker stegvis. Man styr de enskilda nivåerna genom att trycka kort på knappen. Genom att kontinuerligt trycka på knappen når man den varmaste eller kallaste färginställningen.

7: MODE: cyklisk ändring av läget

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

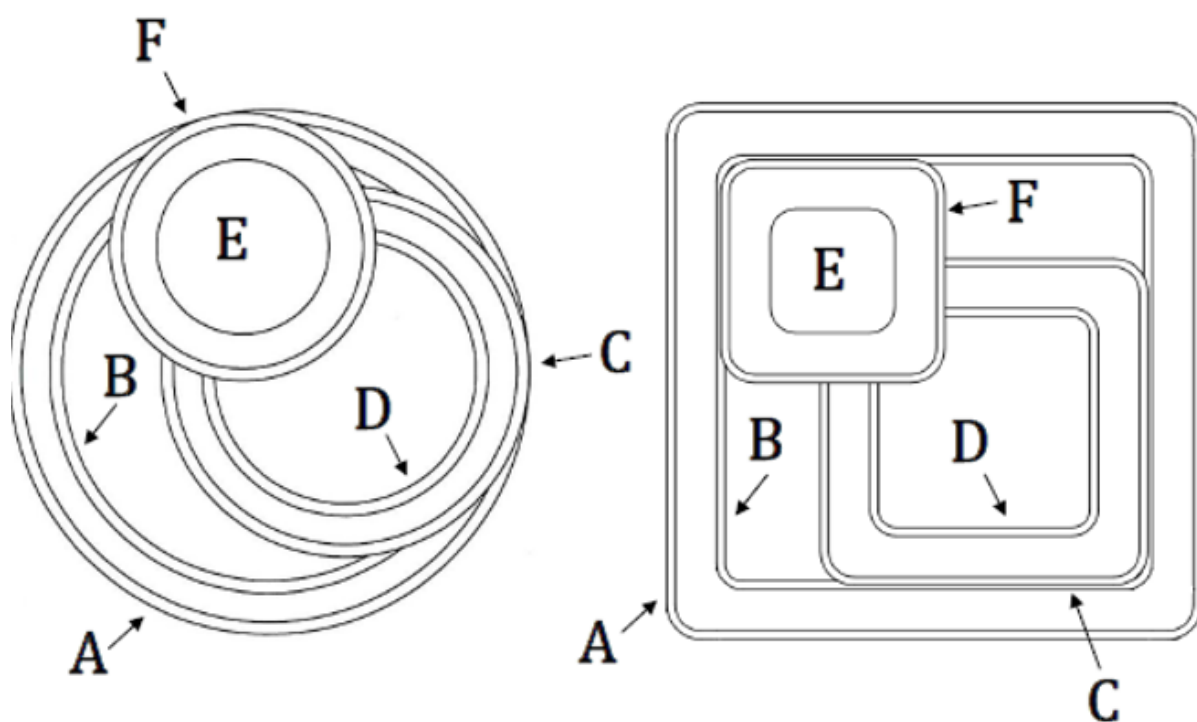
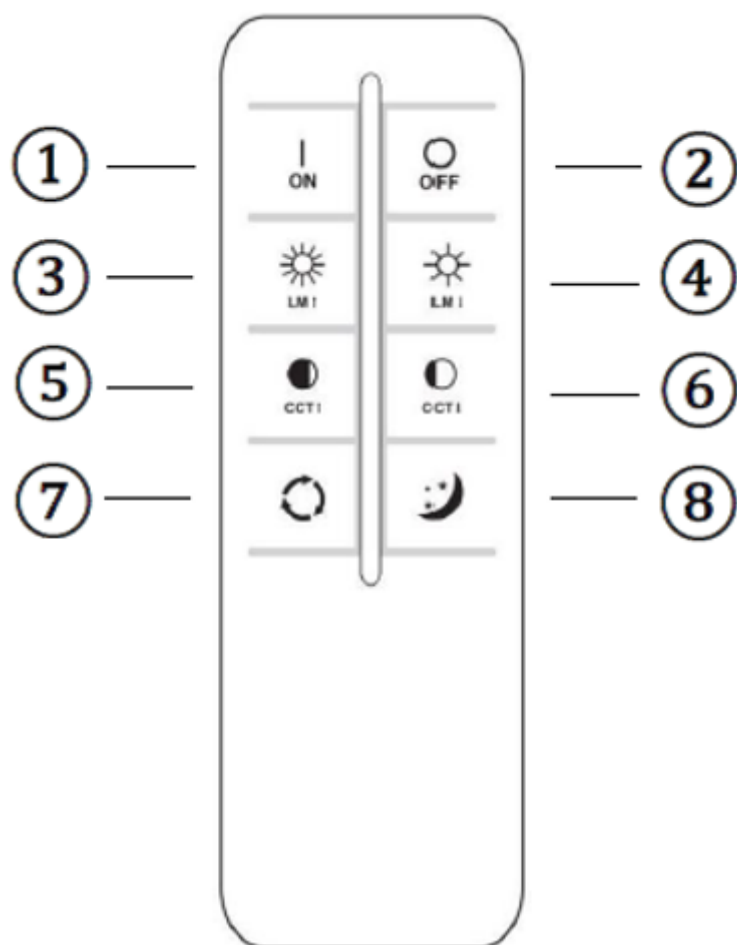
Nattlampa

8: NATTLAMPA

Installera fjärrkontrollen:

Dra ut lampans kabel ur uttaget och vänta i 10 sekunder. Tänd sedan lampan med väggströmbrytaren och tryck samtidigt på "ON"-knappen på fjärrkontrollen. Efter ca 4 sekunder blinkar lampan flera gånger för att bekräfta att programmeringen lyckats. Nu kan lampan styras med fjärrkontrollen. Frånkoppling av fjärrkontrollen fungerar på samma sätt, förutom att man måste trycka på "OFF"-knappen istället för "ON"-knappen.

SK: Návod na obsluhu diaľkového ovládača



Opis funkcií bez diaľkového ovládača

Pomocou nástenného spínača môžete vybrať nasledujúci režim osvetlenia:

A + C + F (2 700 K), B + D + E (6 000 K)

A + C + F + B + D + E (4 000 K)

A + C + F (6 000 K), B + D + E (2 700 K)

Nočné svetlo

Krátkym zapnutím a vypnutím svetla zvolíte požadovaný režim. Vždy sa spustí posledný nastavený režim osvetlenia (pamäťová funkcia).

Príslušný režim osvetlenia sa uloží po 15 sekundách. Aby nedošlo k zmene uloženého režimu osvetlenia, interval medzi zapnutiami nesmie byť kratší ako dve sekundy.

Opis funkcií s diaľkovým ovládačom

Vždy sa spustí posledný nastavený režim osvetlenia (pamäťová funkcia).

Nie je k dispozícii synchrónne ovládanie viacerých svietidiel.

Obsluha diaľkového ovládača

1. Zapnutie

2. Vypnutie

3 – 4: Regulátor jasu: Nastavuje sa postupne. Jednotlivé stupne nastavíte stlačením a krátkym podržaním tlačidla. Stlačením a dlhým podržaním tlačidla nastavíte maximálny alebo minimálny jas.

5 – 6: Nastavuje sa postupne. Jednotlivé stupne nastavíte stlačením a krátkym podržaním tlačidla. Stlačením a dlhým podržaním tlačidla nastavíte najteplejšiu alebo najchladnejšiu farbu svetla.

7. REŽIM: cyklická zmena režimu

A + C + F (2 700 K), B + D + E (6 000 K)

A + C + F + B + D + E (4 000 K)

A + C + F (6 000 K), B + D + E (2 700 K)

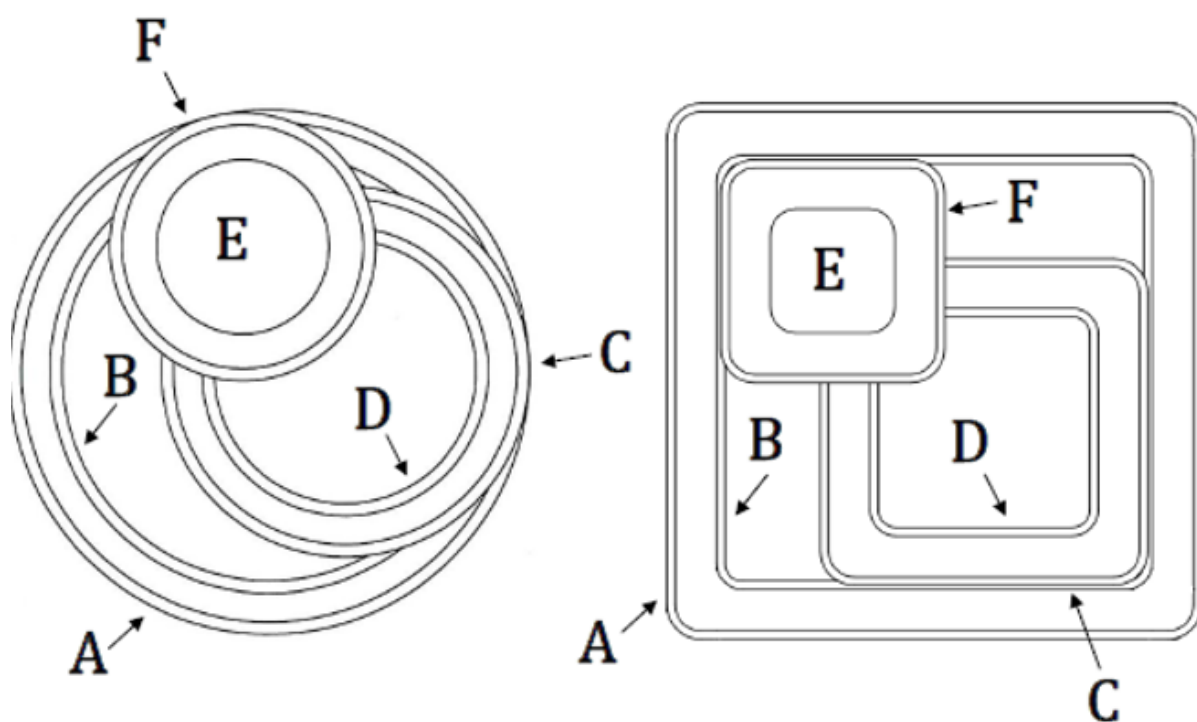
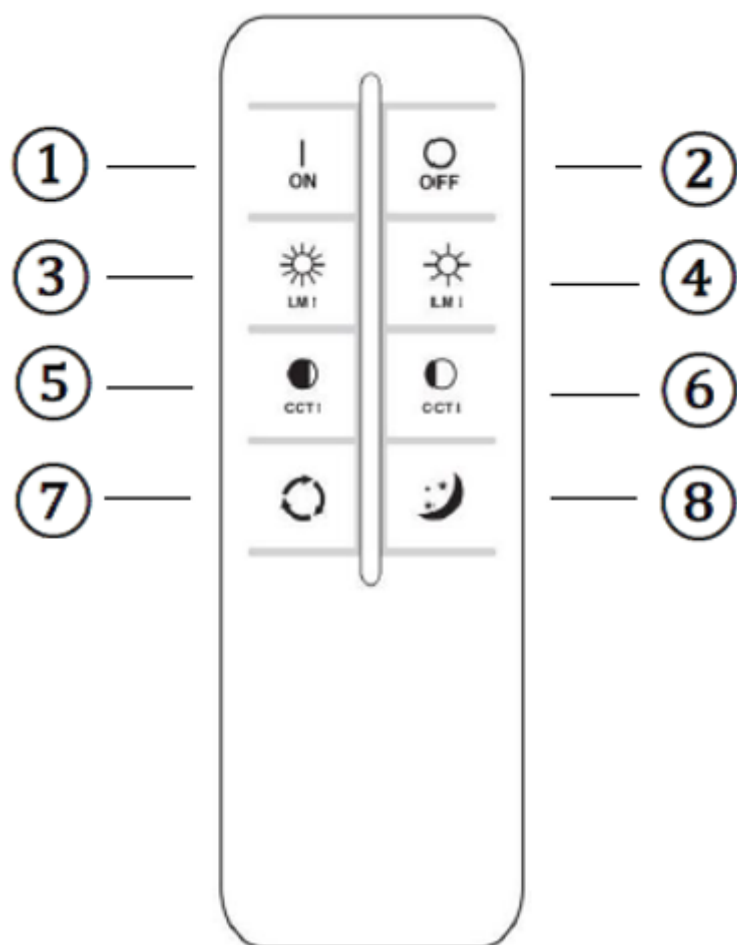
Nočné svetlo

8. NOČNÉ SVETLO

Nastavenie diaľkového ovládača

Odpojte svietidlo z elektrickej siete na desať sekúnd. Potom zapnite svietidlo nástenným spínačom a súčasne stlačte tlačidlo „ON“ na diaľkovom ovládači. Po približne štyroch sekundách svietidlo potvrdí úspešné naprogramovanie niekoľkonásobným zablikaním. Odteraz môžete svietidlo ovládať pomocou diaľkového ovládača. Zrušenie párovania s diaľkovým ovládaním funguje rovnakým spôsobom, ibaže namiesto stlačenia tlačidla „ON“ musíte stlačiť tlačidlo „OFF“.

SI: Navodila za uporabo – daljinski upravljalnik



Opis funkcij brez daljinskega upravljalnika:

S stenskim stikalom lahko izberete sledeče načine osvetlitve:

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Nočna lučka

Izbiro izvedete s kratkim vklopom in izklopom luči. Vedno se ponovno vzpostavi nazadnje nastavljen način osvetlitve (učinek spomina).

Stanje načina osvetlitve se shrani po 15 sekundah. Da se shranjeno stanje svetilke ne bi nenamerno spremenilo, razmak med procesi ponovnega vklopa ne sme biti krajši od 2 sekund.

Opis funkcij z daljinskim upravljalnikom:

Vedno se ponovno vzpostavi nazadnje nastavljen način osvetlitve (učinek spomina).

Možnost hkratnega upravljanja več svetilk ni predvidena.

Uporaba daljinskega upravljalnika:

1: VKLOP

2: IZKLOP

3 & 4: Regulator svetlosti: Regulacija poteka po stopnjah. S kratkim pritiskom lahko preklapljate med posameznimi stopnjami. Z daljšim držanjem tipke pridete do maksimalne oziroma minimalne svetlosti.

5 & 6: Regulacija poteka po stopnjah. S kratkim pritiskom lahko preklapljate med posameznimi stopnjami. Z daljšim držanjem tipke pridete do najtoplejše oziroma najhladnejše nastavitve barve.

7: NAČIN DELOVANJA: ciklično preklapljanje med načini delovanja

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

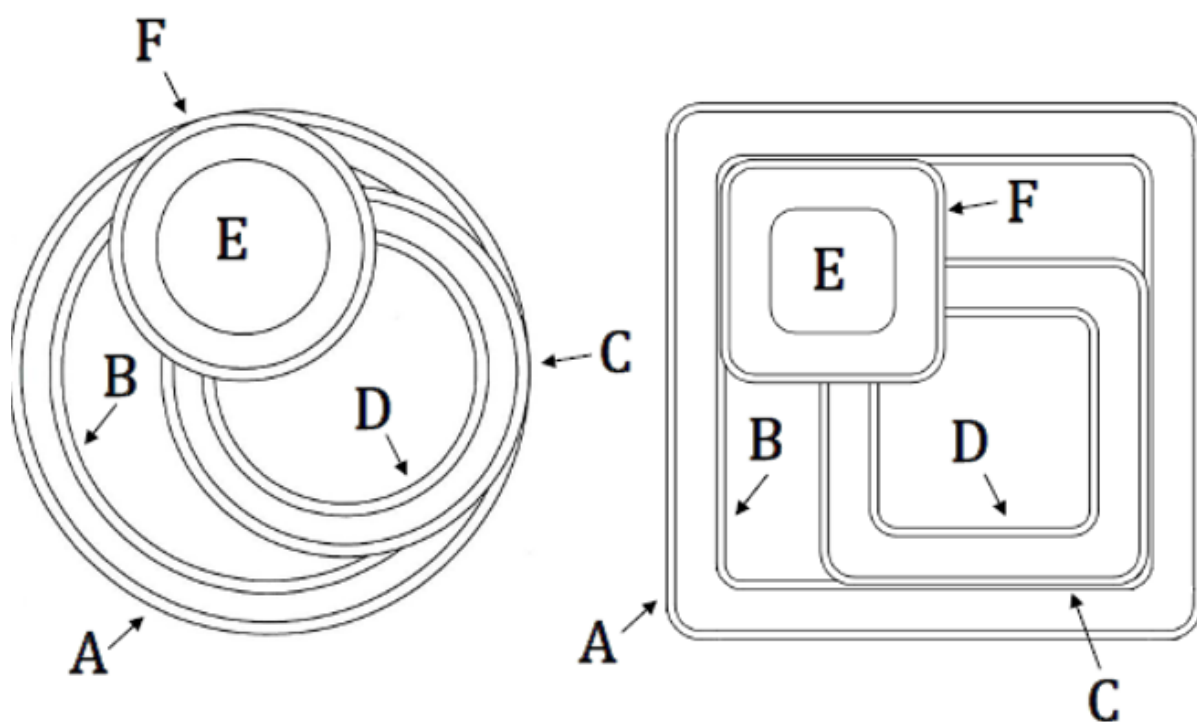
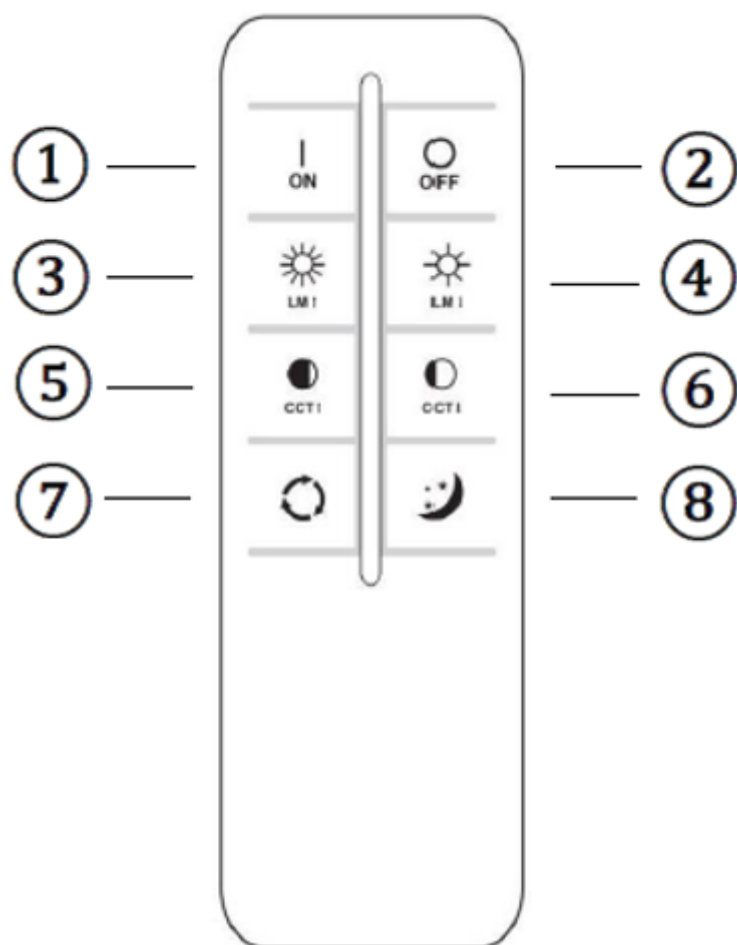
Nočna lučka

8: NOČNA LUČKA

Nastavitev daljinskega upravljalnika:

Prosimo, da svetilko za 10 sekund izklopite iz omrežja. Nato s stenskim stikalom vklopite svetilko in istočasno pritisnite tipko "ON" na daljinskem upravljalniku. Po pribl. 4 sekundah svetilka z večkratnim utripanjem potrdi, da je bilo programiranje uspešno. Zdaj lahko svetilko upravljate z daljinskim upravljalnikom. Prekinitev povezave z daljinskim upravljalnikom se izvede na isti način, le da je treba namesto tipke "ON" pritisniti tipko "OFF".

HU: Távirányító használati útmutató



Működés távirányító nélkül:

A fali kapcsolóval a következő világítási módok közül választhat:

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Éjjeli fény

A kiválasztás a lámpa rövid be- és kikapcsolásával történik. A lámpa mindig az utoljára beállított világítási móddal működik (memória-funkció).

A világítási mód 15 másodperc elteltével mentésre kerül. Az elmentett világítási módok megtartása érdekében a bekapcsolások közötti időtartam nem lehet 2 másodpercnél rövidebb.

Működés távirányítóval:

A lámpa mindig az utoljára beállított világítási móddal működik (memória-funkció).

Több lámpa egyidejű vezérlése nem javasolt.

A távirányító használata:

1: BE

2: KI

3 & 4: Fényerőszabályozás: a szabályozás fokozatosan történik. Az egyes fokozatok a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A maximális, ill. minimális fényerő eléréséhez folyamatosan nyomja meg a gombot.

5 & 6: A szabályozás fokozatosan történik. Az egyes fokozatok a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb, ill. leghidegebb színbeállítás eléréséhez folyamatosan nyomja meg a gombot.

7: ÜZEMMÓD: ciklikus

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

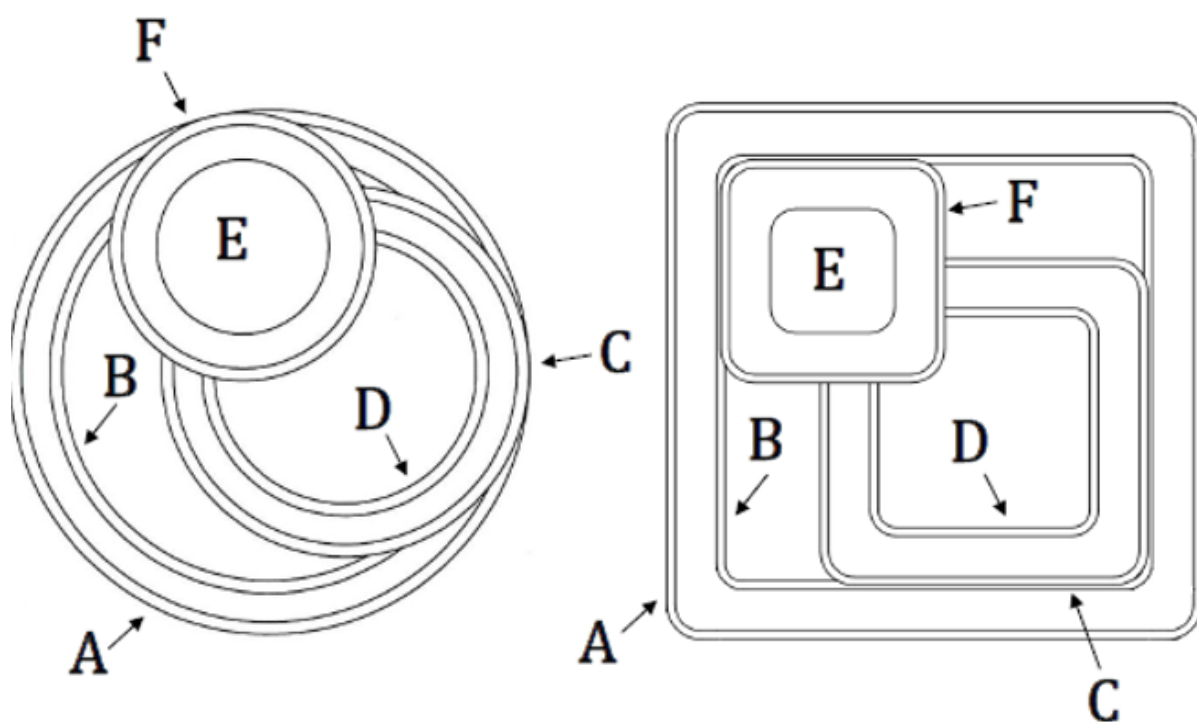
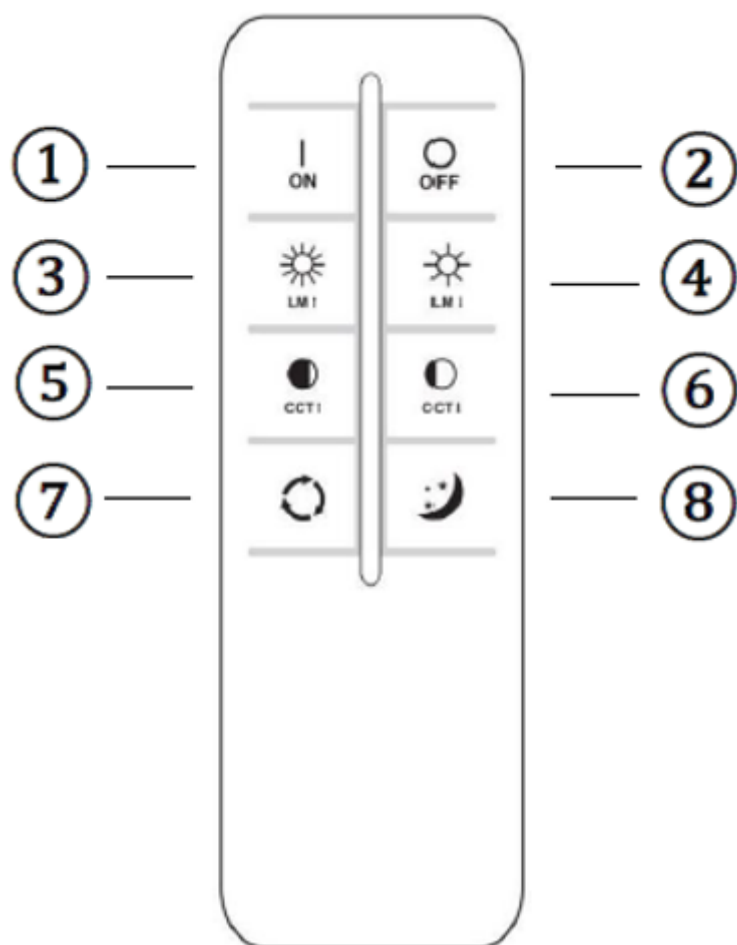
Éjjeli fény

8: ÉJJELI FÉNY

A távirányító üzembe helyezése:

10 másodpercre válassza le a lámpát a hálózatról. Ezután kapcsolja be a lámpát a fali kapcsolóval, és közben nyomja meg a távirányító „ON” gombját. Kb. 4 másodperc múlva a lámpa többszöri villogással jelzi a sikeres programozást. A lámpa most már vezérelhető a távirányítóval. A távirányító leválasztása ugyanúgy működik, csak az „ON” gomb helyett az „OFF” gombot kell megnyomni.

HR: Uputa za korištenje daljinskog upravljača



Opis funkcija bez daljinskog upravljača:

Pomoću zidnog prekidača možete odabrati sljedeće svjetlosne modove:

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Noćno svjetlo

Odabir se vrši kratkim uključivanjem i isključivanjem svjetiljke. Uvijek se reproducira zadnje podešeni svjetlosni mod (memory efekt).

Svjetlosni mod sprema se nakon 15 sekundi. Kako biste izbjegli nenamjernu promjenu spremljenih postavki razmak između postupaka ponovnog uključivanja ne smije biti kraći od 2 sekunde.

Opis funkcija s daljinskim upravljačem:

Uvijek se reproducira zadnje podešeni svjetlosni mod (memory efekt).

Istodobno upravljanje s više svjetiljki nije predviđeno.

Korištenje daljinskog upravljača:

1: UKLJ.

2: ISKLJ.

3 i 4: Regulator svjetline: Regulacija se vrši postupno. Kratkim pritiskom možete upravljati pojedinačnim stupnjevima. Duljim pritiskom na tipku možete podesiti maksimum odn. minimum svjetline.

5 i 6: Regulacija se vrši postupno. Kratkim pritiskom možete upravljati pojedinačnim stupnjevima. Duljim pritiskom na tipku možete podesiti najtopliju odn. najhladniju postavku boje.

7: MOD: ciklična izmjena modova

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

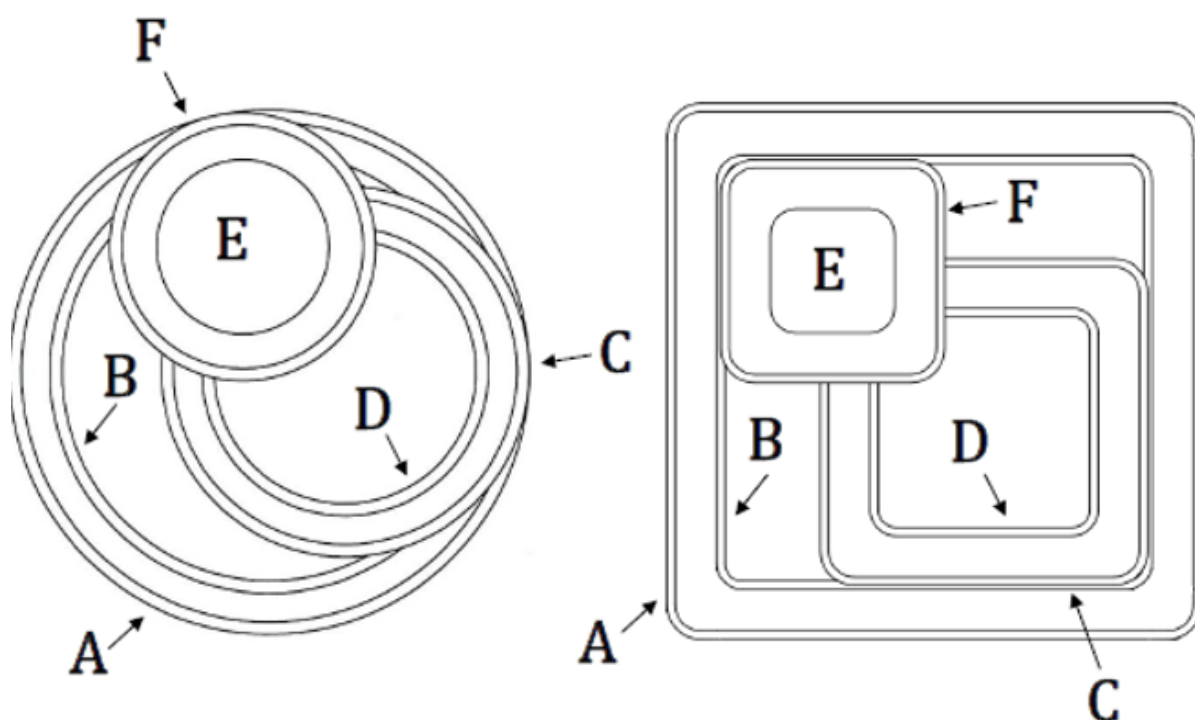
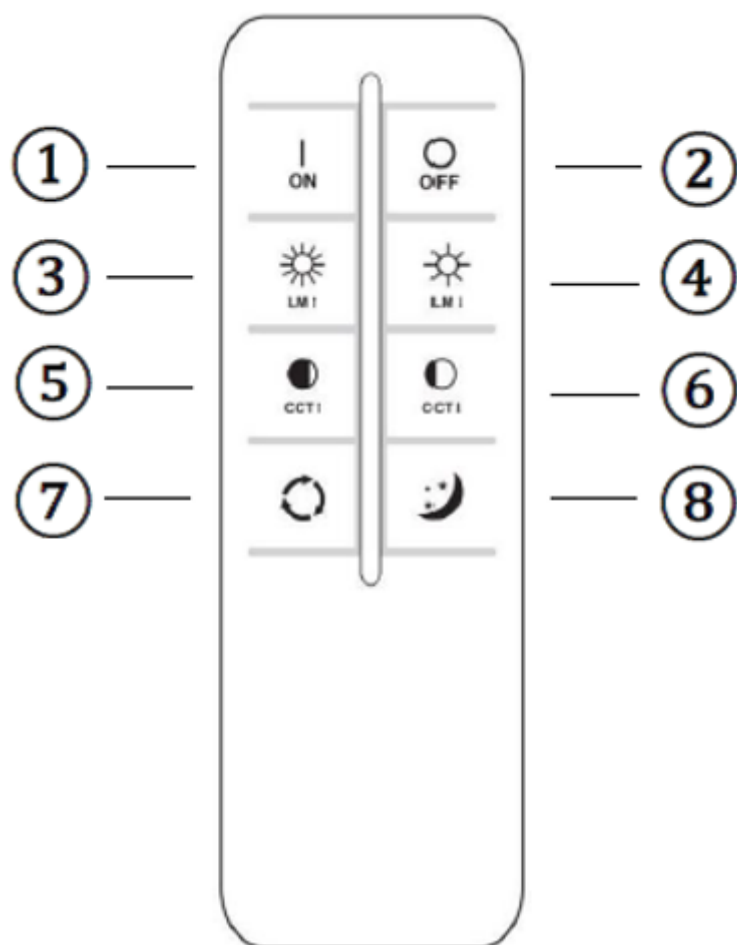
Noćno svjetlo

8: NOĆNO SVJETLO

Postavljanje daljinskog upravljača:

Isključite svjetiljku iz električne mreže na 10 sekundi. Zatim uključite svjetiljku pomoću zidnog prekidača te istovremeno pritisnite tipku „ON“ na daljinskom upravljaču. Nakon cca 4 sekunde svjetiljka će potvrditi uspješno programiranje višestrukim treperenjem. Sada se svjetiljkom može upravljati pomoću daljinskog upravljača. Rasparivanje daljinskog upravljača funkcionira na isti način, samo što umjesto tipke „ON“ trebate pritisnuti tipku „OFF“.

BG: Инструкции за експлоатация – дистанционно управление



Описание на начина на действие без дистанционно управление:

С помощта на стенния превключвател можете да избирате следните режими на светене:

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Нощна светлина

Изборът се извършва чрез кратко включване и изключване на лампата. Винаги се възпроизвежда последният зададен сценарий на осветление (запаметяващ ефект). Състоянието на сценария на осветление се запаметява след 15 секунди. За да не се промени запаметеното състояние на лампата, интервалът между повторните включвания не трябва да е по-кратък от 2 секунди.

Описание на начина на действие с дистанционно управление:

Винаги се възпроизвежда последният зададен сценарий на осветление (запаметяващ ефект). Не е предвидено синхронно управление на няколко лампи.

Работа с дистанционното управление:

1: ВКЛ.

2: ИЗКЛ.

3 & 4: Регулатор на яркостта: Регулирането става на степени. Чрез кратко натискане можете да преминавате от степен на степен. Чрез продължително натискане на бутона достигате максималната съответно минималната яркост.

5 & 6: Регулирането става на степени. Чрез кратко натискане можете да преминавате от степен на степен. Чрез продължително натискане на бутона достигате най-топлата съответно най-студената цвятова настройка.

7: РЕЖИМ: циклично превключване между режими

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Нощна светлина

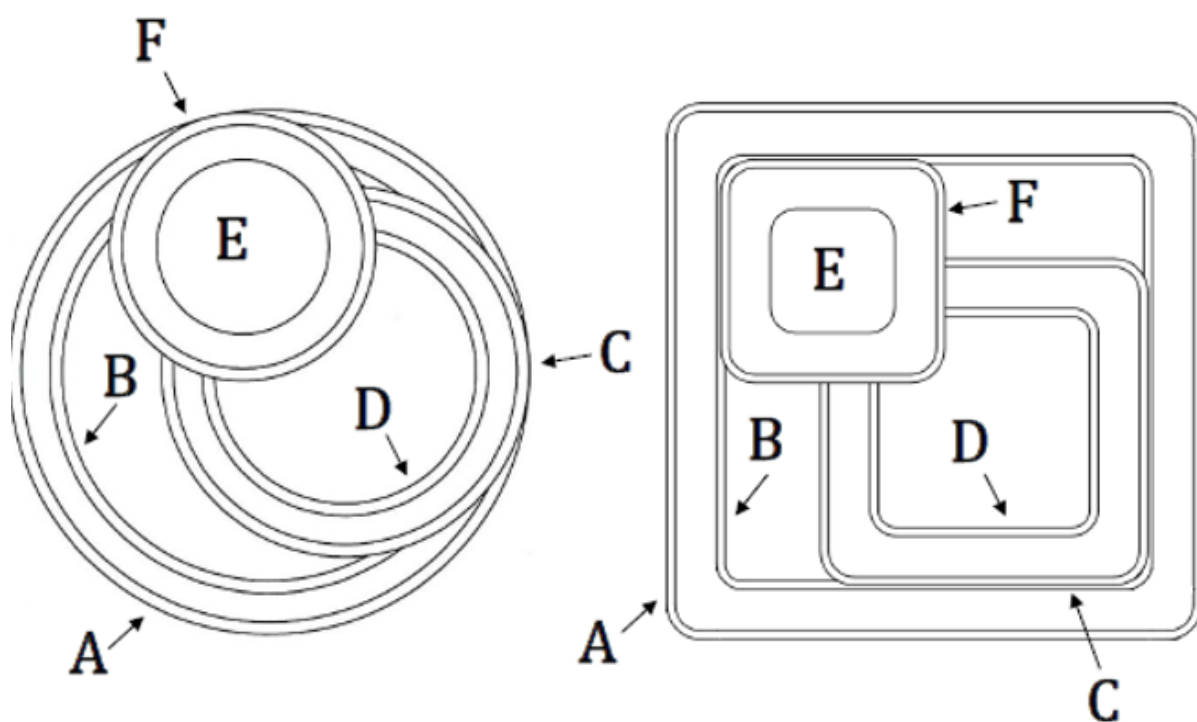
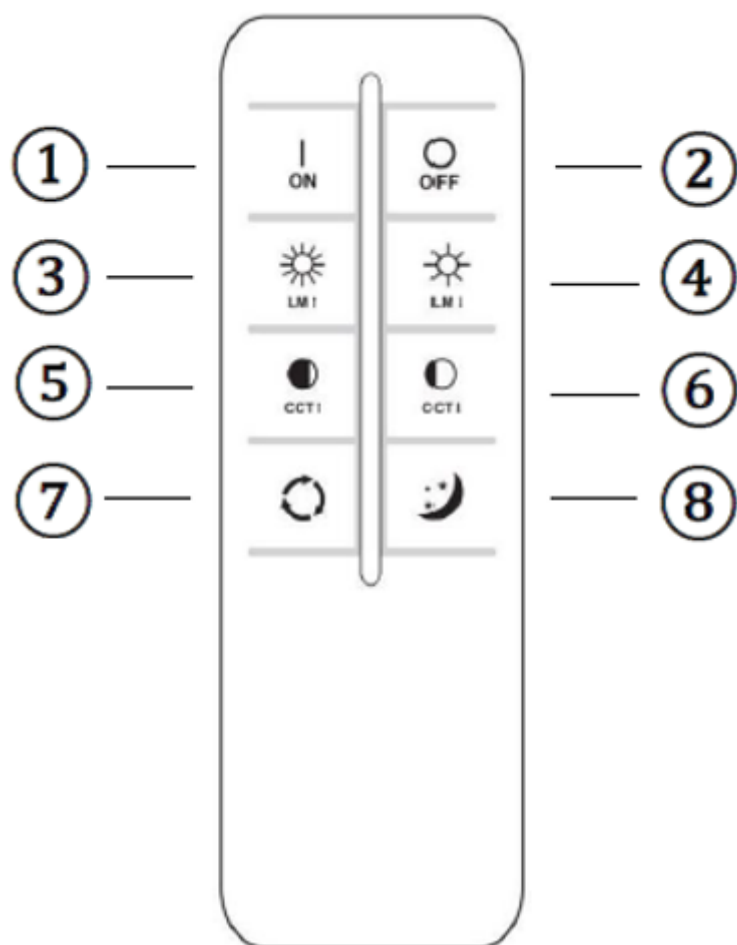
8: НОЩНА СВЕТЛИНА

Свързване на дистанционното управление:

Моля, изключете лампата от електрическата мрежа за 10 секунди. След това включете лампата чрез стенния ключ и едновременно с това натиснете бутона "ON" на дистанционното управление. След около 4 секунди лампата потвърждава успешното програмиране като мига няколко пъти. Сега лампата може да се управлява с дистанционното управление.

Раздвояването на дистанционното управление става по същия начин, с тази разлика, че вместо бутонът "ON" трябва да се натисне бутонът "OFF".

RO: Instrucțiuni de utilizare - telecomandă



Descrierea funcțiilor fără telecomandă

Puteți selecta următoarele moduri de iluminare cu ajutorul întrerupătorului de perete:

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000K), B + D + E (2700 K)

Lumină de veghe

Selectarea se realizează prin aprinderea și stingerea scurtă a lămpii. Este redat întotdeauna ultimul scenariu luminos setat (funcție de memorie).

Scenariul luminos este salvat după 15 secunde. Pentru a nu modifica scenariul luminos salvat, intervalul dintre procesele de repornire nu trebuie să fie mai mic de 2 secunde.

Descrierea funcțiilor cu telecomandă:

Este redat întotdeauna ultimul scenariu luminos setat (funcție de memorie).

Controlul sincron al mai multor lămpi nu este posibil.

Operarea cu ajutorul telecomenzii:

1: PORNIT

2: OPRIT

3 & 4: Reglarea luminozității: reglarea luminozității se realizează treptat. Fiecare apăsare scurtă de buton reprezintă un nivel individual. Luminozitatea maximă sau minimă este atinsă prin menținerea apăsată a butonului.

5 & 6: Reglarea luminozității se realizează treptat. Fiecare apăsare scurtă de buton reprezintă un nivel individual. Temperatura maximă sau minimă a culorii este atinsă prin menținerea apăsată a butonului.

7: MODE: schimbare ciclică a scenariilor luminoase

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

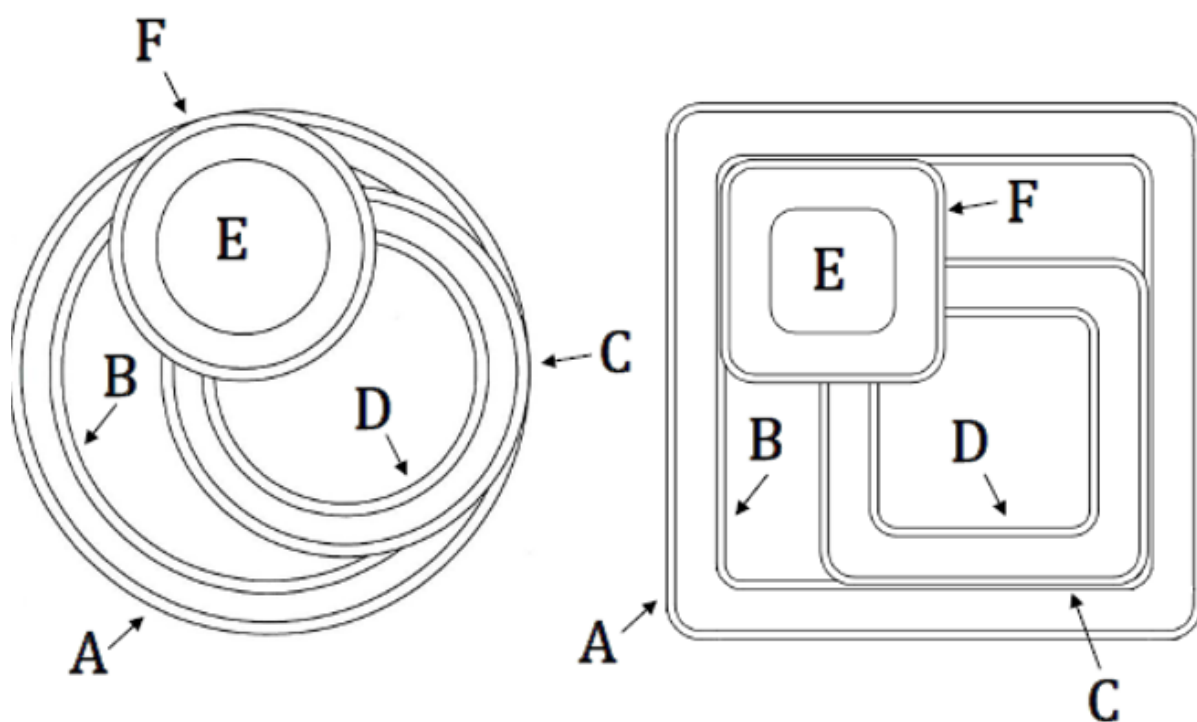
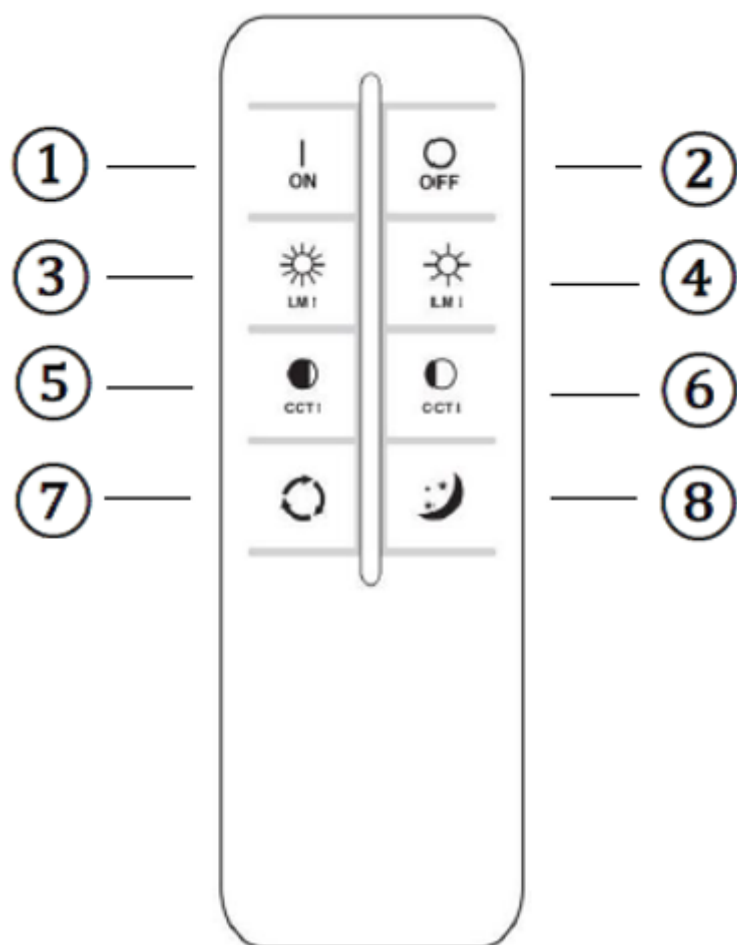
Lumină de veghe

8: LUMINĂ DE VEGHE

Configurarea telecomenzii:

Vă rugăm să deconectați lampa de la rețeaua electrică timp de 10 secunde. Apoi porniți lampa prin intermediul întrerupătorului de perete și, în același timp, apăsați butonul „ON” de pe telecomandă. După aproximativ 4 secunde, programarea cu succes este confirmată printr-o clipire multiplă a lămpii. Lampa poate fi acum aprinsă cu ajutorul telecomenzii. Decuplarea telecomenzii de la lampă funcționează în același mod, cu excepția faptului că, în loc de butonul „ON” trebuie apăsat butonul „OFF”.

SR: Uputstvo za upotrebu daljinskog upravljača



Opis funkcije bez daljinskog upravljanja:

Preko zidnog prekidača možete odabrati sledeće svetlosne režime:

A + C + F (2.700 K), B + D + E (6.000 K)

A + C + F + B + D + E (4.000 K)

A + C + F (6.000 K), B + D + E (2.700 K)

Noćno svetlo

Odabir se vrši kratkim uključivanjem i isključivanjem svetiljke. Uvek se prikazuje svetlosni scenario koji je postavljen kao poslednji (memorijski efekat).

Stanje svetlosnog scenarija biće sačuvano nakon 15 sekundi. Da se sačuvano stanje svetiljke ne bi promenilo, interval između postupaka ponovnog uključivanja ne sme biti kraći od 2 sekunde.

Opis funkcije sa daljinskim upravljanjem:

Uvek se prikazuje svetlosni scenario koji je postavljen kao poslednji (memorijski efekat).

Nije predviđeno sinhronizovano upravljanje većim brojem svetiljki.

Rukovanje daljinskim upravljačem:

1: UKLJ.

2: ISKLJ.

3 i 4: Regulator jačine svetlosti: Regulacija ide postepeno. Kratkim pritiskom moguće je pristupiti pojedinačnim stepenima jačine. Dugim pritiskom tastera dostiže se maksimalna odn. minimalna jačina svetlosti.

5 i 6: Regulacija ide postepeno. Kratkim pritiskom moguće je pristupiti pojedinačnim stepenima jačine. Dugim pritiskom tastera dostiže se najtoplija odn. najhladnija podešenost boje.

7: REŽIM: prebacivanje na ciklični režim

A + C + F (2.700 K), B + D + E (6.000 K)

A + C + F + B + D + E (4.000 K)

A + C + F (6.000 K), B + D + E (2.700 K)

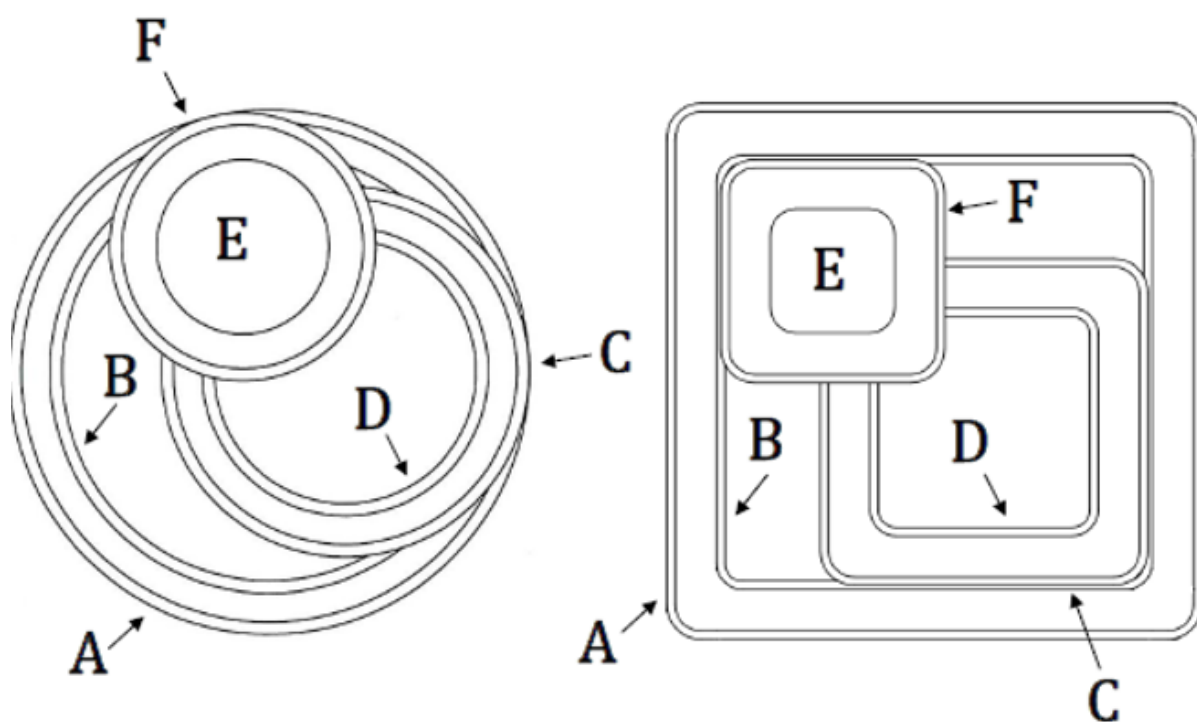
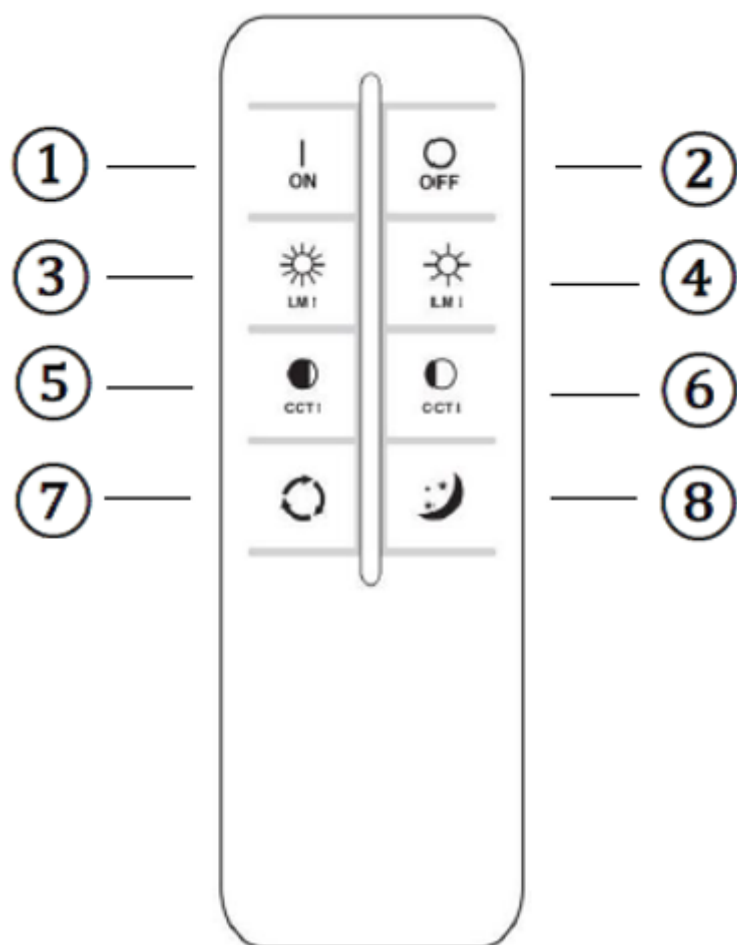
Noćno svetlo

8: NOĆNO SVETLO

Podešavanje putem daljinskog upravljača:

Odvojite svetiljku za 10 sekundi od strujnog napajanja. Zatim uključite svetiljku putem zidnog prekidača i istovremeno pritisnite taster „ON“ na daljinskom upravljaču. Nakon cca 4 sekunde svetiljka će višestrukim treperenjem potvrditi da je programiranje bilo uspešno. Sada možete da upravljate svetiljkom preko daljinskog upravljača. Prekidanje uparivanja daljinskog upravljača funkcioniše na isti način, samo što je potrebno da se umesto tastera „ON“ pritisne taster „OFF“.

FR: Mode d'emploi - télécommande



Description du fonctionnement sans télécommande :

L'interrupteur mural vous permet de sélectionner les modes d'éclairage suivants :

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Veilleuse

La sélection du mode souhaité s'effectue en allumant et éteignant brièvement la lampe. C'est toujours le scénario d'éclairage réglé en dernier lieu qui est restitué (effet mémoire).

La mémorisation d'état du scénario éclairage a lieu au bout de 15 secondes. Le laps de temps entre les opérations de nouvel allumage ne doit pas être inférieur à 2 secondes pour ne pas dérégler l'état mémorisé de la lampe.

Description du fonctionnement avec télécommande :

C'est toujours le scénario d'éclairage réglé en dernier lieu qui est restitué (effet mémoire).

La commande synchrone de plusieurs lampes n'est pas prévue.

Utilisation de la télécommande :

1 : MARCHE

2 : ARRÊT

3 & 4 : Régulateur de luminosité : le réglage s'effectue par étapes. Il suffit d'appuyer brièvement pour passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on obtient la luminosité maximale ou minimale.

5 & 6 : le réglage s'effectue par étapes. Il suffit d'appuyer brièvement pour passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on obtient le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

7 : MODE : commutation cyclique des modes

A + C + F (2700 K), B + D + E (6000 K)

A + C + F + B + D + E (4000 K)

A + C + F (6000 K), B + D + E (2700 K)

Veilleuse

8 : VEILLEUSE

Couplage de la télécommande :

Coupez la lampe du secteur pendant 10 secondes. Ensuite, allumez la lampe par l'interrupteur mural et appuyez simultanément sur la touche « ON » de la télécommande. Au bout d'environ 4 secondes, la lampe confirme que la programmation a réussi en clignotant plusieurs fois. Il est alors possible de commander la lampe au moyen de la télécommande. Le découplage de la télécommande fonctionne de la même manière, sauf qu'il faut appuyer sur la touche « OFF » au lieu de la touche « ON ».